

なごみら

2015.11

通巻504号

2015年11月18日(水)発行

国際会長	モットー	「WE SERVE (我々は奉仕する)」
国際会長	テーマ	「Dignity. Harmony. Humanity. (命の尊厳と和)」
334複合地区	スローガン	「心の平和は 健康への第一歩」 ～人間から人間へ 心つなげて～
334-A地区	スローガン	「ありがとう ウィサーブ」
名古屋中村LC	スローガン	「ワクワク・ドキドキ・ウィサーブ」



02 ❖ 前月例会報告

第1例会 『ZC公式訪問例会』

04 ❖ 第2例会 『第1回クラブ単独献血ACT例会』

❖ 10月ACT報告

05 ❖ 前月理事会報告

06 ❖ 会員寄稿……L速水清朗

『台北市明德獅子会CN40周年記念例会訪問報告』

07 ❖ 会員寄稿……L中山恭三

『ハプニング』

08 ❖ 会員情報、次月の予定

Nagoya Nakamura Lions Club

発行者：名古屋中村ライオンズクラブ
〒460-0003
名古屋市中区錦3-8-14 名電ビル4F
<http://lions-c.jp/nakamura/>

会 長：吉金 博
第1副会長：上野 元嗣
幹 事：野々垣 徹
会 計：入山 毅士
PR・IT・情報委員長：中山 恭三



第 1019 回例会

【ZC公式訪問例会】

出席者数：20 名 ファイン・ドネーション：¥101,000-

- ◆開会の宣言並びに開会のゴング
- ◆国旗に対し礼
- ◆国歌斉唱
- ◆ライオンズの誓い
- ◆ライオンズヒムの歌（1番のみ）



◆お客様のご紹介

1R2Z ゾーン・チェアパーソン

L中村義枝

1R 献眼・献腎・献血・骨髄移植推進・聴覚委員

L桑原宏枝

◆会長挨拶

皆さん、こんばんは。秋も本番になってきました。秋と言えばスポーツの秋、読書の秋、それからもうひとつ食欲の秋と言います。また、秋の夜長とも言いますがL吉川正洋、L近藤 靖、あまり夜遅くまで飲み歩かないように身体に気を付けてください。

本日は1R2ZZC・L中村義枝、R委員L桑原宏枝ようこそおいでくださいました。この後お話を頂きます。宜しくお願い致します。



◆1R2Z ゾーン・チェアパーソン紹介

(接待委員長 L鈴木和彦)

皆さんこんばんは。今年のZC・中村義枝さんは大変元気な方で、名古屋本丸LCにこの人ありという方です。我がクラブのL斎藤靖人がZCのときに行われたチャリティゴルフ大会でホールインワンをされた方です。

前ガバナーから今年のZCは女性を推薦して頂けないかと言われました。今年は名古屋本丸LCからとなっていましたので、中村義枝さんという素晴らしい女性がいますと答えました。

今年の1R2Zはこれで万全と思います。皆さんこの後のお話をしっかり聞いてください。



◆1R2Z ゾーン・チェアパーソンご挨拶

皆さんこんばんは。中村LCさんは自分のホームにきたような気がします。

今日、私が来た目的をお話させていただきますと、まず始めに山田国際会長が日本から34年ぶりに選ばれました。国際会長のテーマが「命の尊厳と和」ということで、世界の恵まれない人たち、子供たちに手を差し伸べて奉仕活動をしてくださいとのことです。

次に334-A地区のガバナーに、当1R2Zより名古屋太閤LCのL加藤史典が選ばれました。地区スローガン「ありがとうウィサーブ」とのことで、地域への貢献を掲げられました。防犯カメラの設置という、素晴らしいことに目を付けられたと思いました。



すでに名古屋中村LCさんは名古屋太閤LCさんと一緒に防犯カメラを設置しており、私としても大変感謝しております。

明後日10/9に1R2Zのチャリティゴルフコンペがありますので宜しくお願いします。

最後に名古屋中村LCさんには大変感謝しています。まだまだ9ヶ月ありますが皆さんどうぞ宜しくお願い致します。



◆議事審議事項

- 1)退会について(L横畑五夫)
- 2)その他

◆報告事項

- 1)第1回 1R献眼・献腎・献血・骨髄移植推進・聴覚 担当委員長会議報告
- 2)第1回クラブ単独献血ACTについて (10月第2例会振替)
- 3)2015年度「環境フォトコンテスト」について
- 4)第32回全国都市緑化あいちフェア 「花と緑の夢あいち」について
- 5)新入会員特別合同例会について(11月第2例会)
- 6)その他



◆幹事報告

- 1)事務局員健康診断について
- 2)その他

◆台北市明德獅子会CN40周年記念例会訪問壮行会

《参加者》

- L吉金 博、L中山恭三、L上野元嗣、L野々垣徹
- L村手 誠、L入山毅士、L速水清朗、L斎藤靖人
- L高坂英夫、L大竹 昌、L鈴木和彦、L中川法恵
- L杉山信子、L石川克明

(他LL1名 計15名)

◆10月のお誕生日・結婚祝いの報告

◆お食事をどうぞ

◆テールツイスター登場

◆本日の出席率の報告

◆本日の会計報告

◆ライオンズローア

◆閉会のゴング

◆閉会

お客様のご退場 (拍手でお見送り)



例会報告

2015年10月10日(土) 12:00~12:15

於：スーパーヤマナカ則武店

第 1020 回例会

【第1回クラブ単独献血ACT例会】

出席者数：25 名

- ◆開会の宣言並びに開会のゴング
- ◆会長挨拶
- ◆報告事項
- ◆幹事報告
- ◆テールツイスター登場
- ◆閉会のゴング



10 月 の A C T 報 告

2015年度第1回クラブ単独献血ACT

2015/10/10(土)

於：スーパーヤマナカ則武店

10/10(土)、スーパーヤマナカ則武店の店頭にて、本年度第1回クラブ単独献血ACTを開催しました。当日は天候も良く、約1ヶ月前から案内チラシやポスター等を配布していたことと、例会を同日開催としたために、多数のメンバーの参加と献血登録へのご協力を頂いた。

血液センターの報告では、前回は上回る実績となり、受付者数は78名、その内の68名の方にご協力を頂きました（200ml/6名、400ml/62名の130単位となりました）。

スーパーヤマナカ様、献血にご協力頂きました皆様方、そしてメンバーに感謝します。次回は2016年の4~5月頃を予定しております。



2015年10月7日(水) 16:30~17:30

於：名古屋マリオットアソシアホテル

議題・審議事項

- | | | |
|--|----------|--------|
| (第1号議案) 前回理事会議事録確認 | 会長 | |
| 《承認》 | | L 吉金 博 |
| (第2号議案) 退会の件(L横畑五夫) | 会員委員長 | |
| 《承認》 | | L 野々垣徹 |
| 残念ながら約10年以上体調を崩されて車椅子生活の為、L入山に退会の相談をされていた。長年会費を払っていたので、何か記念品等の案が出ました。会員委員会で検討。 | | |
| (第3号議案) 11月第2例会ゲスト食事代の件 | 計画・大会委員長 | |
| 《継続審議》 | | L 吉川正洋 |
| 10/16に計画・大会委員会を行い再度検討する。 | | |

報告事項

- | | | |
|--|----------------|--------|
| 1) 第1回1R献眼・献腎・献血・骨髄移植推進・聴覚 担当委員長会議報告
《開催日》10/2
献眼・献腎・献血・骨髄移植推進・聴覚のDVDがあるので何かの機会に各クラブで見してほしい。 | 保健奉仕・環境保全奉仕委員長 | |
| | | L 大竹 昌 |
| 2) 第1回クラブ単独献血ACTについて(10月第2例会振替)
《開催日》10/10
例年通り例会扱いなので、役割をよろしく願いいたします。 | 保健奉仕・環境保全奉仕委員長 | |
| | | L 大竹 昌 |
| 3) 2015年度「環境フォトコンテスト」について

資料説明し是非、皆さんに参加してください、締日は11/30。 | 保健奉仕・環境保全奉仕委員長 | |
| | | L 大竹 昌 |
| 4) 献眼・献腎登録について

資料説明あり。クラブ単独献血ACT当日に、記念品とともに説明をして渡して欲しい。 | 保健奉仕・環境保全奉仕委員長 | |
| | | L 大竹 昌 |
| 5) 第32回全国都市緑化あいちフェア「花と緑の夢あいち」について | 保健奉仕・環境保全奉仕委員長 | |
| | | L 大竹 昌 |
| 6) 新入会員特別合同例会について(11月第2例会)
《開催日》11/18
出来る限り、各1名以上、又は他の会に声掛けをして、20人程のゲストを呼びたい。 | 計画・大会委員長 | |
| | | L 吉川正洋 |
| 7) 薬物乱用防止教育認定講師養成講座について
《開催日》11/2
L野々垣徹、L大津尚彦、L中野正也に出席して頂きます。 | YCE・青少年指導副委員長 | |
| | | L 吉川正洋 |
| 8) 2015~2016年度夏期YCE派遣生について(予備調査)

予備登録でかまいませんので、事務局までお申し出下さい。 | YCE・青少年指導副委員長 | |
| | | L 吉川正洋 |

幹事報告

- 1) 事務局員健康診断について

- 2) その他
国際平和ポスターコンテストについて、中村区役所にて10/8~15で展示を行います。

その他

ZC・L中村義枝より第3議案についてとてもいいことだとのお言葉でした。報告事項もお言葉を頂きました。11月第2例会について、L鈴木より会食費の代わりにドネーションをいただく案を頂きました。10/16開催の計画・大会委員会にて検討させて頂く事で決まりました。

「台北市明德獅子会CN40周年記念例会訪問報告書」

2015/10/30(金)～11/1(日)

2015年10月30日早朝、吉金会長はじめ13名のメンバー共にセントレアを出発し、台湾の桃園国際空港に12:30到着。明德獅子会メンバー多数に出迎えて頂き、懐かしいメンバーたちとの再会に心が和みます。



前日から台北市に入られていたL斎藤ご夫妻にも空港で合流。例年のように集合写真を撮影し彼らと別れ、その後台北市内で昼食をとりホテルにて休憩後、台北市明德獅子会CN40周年記念例会の会場である「典華旗艦店」に向かいました。

この「典華旗艦店」は結婚式場やイベントなどで使用する会場とのこと。かなり大きな会場の中に台北市の300A地区各クラブのメンバーや姉妹提携クラブのメンバーで溢れんばかりでした。



定刻18時よりスタート。明德獅子会が入場し、その後各クラブが入場。私たちも吉金会長を先頭に入場致しました。

開会のゴング、国家斉唱（台湾国、日本国）、ライオンズの歌、クラブ信条の唱和、各クラブの紹介後、本年度会長L王よりご挨拶、来賓、親クラブの代表よりのご挨拶の後、吉金会長より36年前に姉妹提携を結んだ経緯、今までの合同ACTのこと、今後もさらに友好関係を築くことなど、素晴らしいスピーチをして頂きました。

記念品の交換、明德獅子会の40周年記念事業の報告、チャーターメンバーへの記念品贈呈など、記念例会は厳かに進み、閉会のゴングで終了。その後、盛大な饗宴が始まりました。饗宴では乾杯の嵐で大変盛り上がり、皆で40周年を楽しくお祝いし、変わらぬ友情を確かめました。

翌日の夜、歓迎の宴を明德獅子会が催してくださり、メンバーの奥様達とも楽しい時



間を過ごしました。

前日の夕刻に台北市に到着したL杉山、そして第1副会長L上野、その他数名のメンバーより来年も参加することをお約束してお開きとなりました。

翌日の11月1日に無事名古屋に帰国しました。

「ハプニング」

今年の訪台は、明德LC40周年記念大会の節目の年であり、又、一昨年に当クラブの40周年記念ACTに共同参画して頂いたこともあって、参加したメンバー全員が明德LCさんの式典をお祝いしたい気持ちがありました。実は私自身も昨年訪問しなかった後ろめたさがあって、吉金会長に花を添えたいと強く思い、通訳の李さんを伴って参加致しました。

彼女には、吉金会長の挨拶とメンバー同士の通訳をするように予め頼んでいました。特に式典での通訳は緊張するものです。実は、式典当日プログラムどおり式典が進行し明德LC会長の挨拶が終え、ガバナー・ブラザークラブの挨拶と続き、当クラブ会長の番が回ってくると思っていた矢先、李さんが突然日本語で何か話し始めたのです。私は何が起きたのかとびっくりし野々垣幹事に詰問しましたところ、幹事は「何も聞いていない！」とあきれざるばかりの様子なのです。私は、彼女の話のを止めさせようと司会席に詰め寄りました。彼女は「大丈夫です！」と言って中国語でかかれたものを日本語に訳しながら話を続けており、「困ったな！」と思いながら話の内容を聞いておりましたらやっと理解できました。

その内容は、明德LCから式典参加のクラブへの感謝と、ブラザークラブである当クラブへの感謝の気持ちを込めたものであることが判ったのです。これは後で判ったことなのですが、陳鵬雲さん(高齢で話が出来ない)のご家族の方が当日、明德LCの誰かに託したものを、通訳の李さんに翻訳をお願いしたと言うことの様です。プログラムにない突然のことで、当クラブのメンバーで誰も知らないハプニングでした。通訳も突然のことなので面喰らい、中国語の「ガバナー」の意味が解らなく飛ばしてしまったそうです。



陳鵬雲さんと奥様



通訳の李さん



今回「おもてなし」の心が東京オリンピックを誘致した大きな要因であったと思います。明德LCの父親的存在であった陳鵬雲さんのライオンズクラブへの思いが充分伝わったハプニングでしたが、長年の友好関係を築いた両先輩達の努力を感じざるを得ません。演出だけではなく、2日目の歓迎パーティでは、台湾のみならずの熱烈な歓迎を受け、クラブからのみではなく、明德LCのメンバー個人からも沢山のお土産を頂き機内の持ち込みが重量オーバーとなる方もいました。

日本と中華民国との友好関係には中村LCと明德LCとの友好関係と相通じる重要な出来事があります。それは、吉金会長の挨拶にありまして「東日本大震災」の折、世界中から義捐金・支援物資が日本の赤十字を経由して送られましたが、世界で一番早くしかも世界で一番多額な金額を送って頂いた国が中華民国なのです。我々はこのことを決して忘れてはなりません。

今回、このハプニングがあったお陰で、明德LCの方々の我々に対する友好のお気持ちがより伝わったのではないかと思います。

次ページに、陳鵬雲さんのメッセージと日本語訳を載せておきました。

《日本語訳》

ガバナー、来場のメンバー皆様、来賓の皆様、こんばんは！

ガバナーのご恩情およびメンバーの皆様のご気遣とご理解を頂き、ありがとうございました。

私は、2004～2005年度A1区会館の建館主委を担当させていただき、光栄至ります。

実は、A1区の皆様のご支持とご献金のおかげで順調に会館購買の実現できて、誠にありがとうございました。

陳鵬雲さんのメッセージ

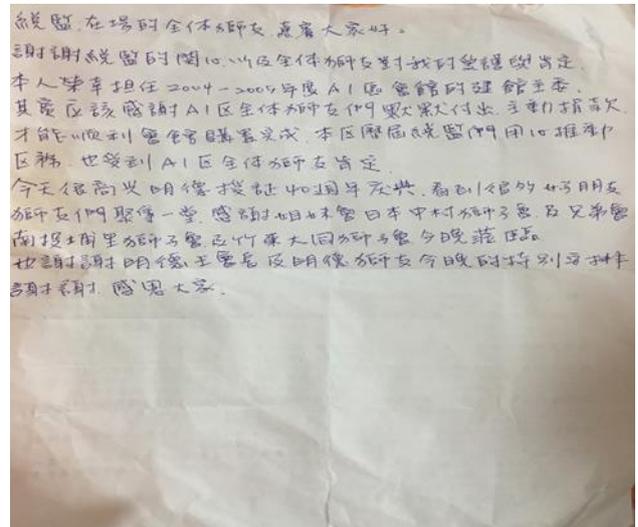
《陳鵬雲さんのメッセージ》

本区歴代のガバナーたちの区務への推進も、A1区メンバー全員の称賛を頂きました。

今日は、明德ライオンズクラブ授証40周年の式典で、沢山の仲間達が一堂に集まり、姉妹会である日本中村ライオンズクラブ及び兄弟会の南投埔里ライオンズクラブ、竹東大同ライオンズクラブのご列席、感謝いたします。

明德王会長及び明德メンバーの特別なご手配ありがとうございました。

皆様、ありがとうございます。



お誕生日

- 11月 1日 L 吉金 博
- 1日 L 速水清朗
- 11日 L 斎藤靖人

結婚記念日

- 11月 2日 L 山梨一美 ♡ LL まさ子
- 2日 L 増田司馬男 ♡ LL 早苗
- 3日 L 瀬尾昌信 ♡ LL 幸子
- 14日 L 中川法恵 ♡ LL ひさ子
- 23日 L 杉山信子 ♡ LP 彰一

会員情報

次月の予定

第 524 回 理事会

2015年 12月 2日 (水) 16:30～ 於：名古屋マリオットアソシアホテル

第 1023 回 例会 国際平和ポスターコンテスト クラブ表彰

2015年 12月 2日 (水) 18:00～ 於：名古屋マリオットアソシアホテル

第 1024 回 例会 クリスマス例会

2015年 12月 19日 (土) 18:00～ 於：名古屋マリオットアソシアホテル

PR・IT・情報委員会ではメンバー各位からの投稿をお待ちしております。

クラブ運営・ACTに対する意見や参加報告、

旅行記、随筆、短歌、俳句、ご家族の話題、我が家のペット自慢等々、何でも結構です。

楽しい会報が出来ますよう、ご協力をお願い申し上げます。

